URSCHRIFT - ORIGINALE
Nr. 355

GEMEINDE
M O N T A N a.d.W.
Provinz Bozen

COMUNE
M O N T A G N A s.s.d.v.
Provincia di Bolzano

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Prot. Nr. | SITZUNG VOM SEDUTA DEL | UHR - ORE

04.11.2026 **08:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind die Herren:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige e in conformità alle vigenti disposizioni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.
Presenti i Signori:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernwartung teil prende parte in modalità remota
Leo Tiefenthaler	Bürgermeister	Sindaco			
Andreas Amort	Referent	Assessore			
Iris Giacomozzi	Referent	Assessore			
Katya Pichler Amplatz	Referent	Assessore			
Christian Terleth	Referent	Assessore			

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria Comunale, Signora

Dr. Martina Todesca

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato, che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il sig.

Leo Tiefenthaler

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

Unbefristete Aufnahme von Herrn Depaoli Michael als Spezialisierter Arbeiter (Berufsbild Nr. 15 - IV. Funktionsebene) in Vollzeit (38 Wochenstunden) mit Ablauf 23.11.2026 und Festlegung der wirtschaftlichen Behandlung

O G G E T T O

Assunzione a tempo indeterminato del sig. Depaoli Michael a come operaio specializzato (profilo professionale 15 -IV. qualifica funzionale) a tempo pieno (38 ore settimanali) a partire dal 23/11/2026 e determinazione del trattamento economico

<u>GEGENSTAND:</u> Unbefristete Aufnahme von Herrn Depaoli Michael als Spezialisierter Arbeiter (Berufsbild Nr. 15 - IV. Funktionsebene) in Vollzeit (38 Wochenstunden) mit Ablauf 23.11.2026 und Festlegung der wirtschaftlichen Behandlung

<u>OGGETTO</u>: Assunzione a tempo indeterminato del sig. Depaoli Michael a come operaio specializzato (profilo professionale 15 -IV. qualifica funzionale) a tempo pieno (38 ore settimanali) a partire dal 23/11/2026 e determinazione del trattamento economico

- Vorausgeschickt, dass die Gemeinde Montan a.d.W. mit eigenem Beschluss Nr. 279 vom 26.08.2026 einen öffentlichen Wettbewerb für die unbefristete Stelle als Spezialisierte/r Arbeiter/in, (Berufsbild Nr. 15), IV. Funktionsebene, Vollzeit (38 Wochenstunden) ausgeschrieben hat;

- Premesso che il Comune di Montagna s.s.d.v. con propria deliberazione n. 279 dd. 26/08/2026 ha bandito un concorso per la copertura di un posto a tempo indeterminato di operaio/a specializzata/o, (profilo professionale n. 15) IV. qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore settimanali);

- Festgestellt, dass mit eigenem Beschluss Nr. 354 vom 04.11.2026, rechtskräftig das Sitzungsprotokoll des Wettbewerbes zur Besetzung der Stelle als Spezialisierter Arbeiter in der IV. Funktionsebene, Berufsbild Nr. 15 in Vollzeit (38 Wochenstunden) genehmigt worden ist;

- Premesso che con propria deliberazione n. 354 dd. 04/11/2026, esecutiva è stato approvato il verbale di seduta inerente il concorso pubblico per la copertura di un posto di operaio specializzato a tempo pieno (38 ore settimanali) della IV. qualifica funzionale, profilo professionale n. 15;

- Festgestellt, dass mit obigem Beschluss Herr Michael Depaoli zum Sieger des Wettbewerbes ernannt worden ist;

- Premesso che con la deliberazione sopra citata il sig. Michael Depaoli è stato nominato vincitore del concorso;

- Herr Michael Depaoli erfüllt die Zugangsvoraussetzungen, die von den geltenden Bestimmungen vorgeschrieben sind;

- Il sig. Michael Depaoli è in possesso di tutti i requisiti richiesti dalle vigenti disposizioni;

- Nach Einsichtnahme in das Schreiben von Herrn Michael Depaoli vom 02.11.2026, eingegangen unter Prot. Nr. 0014018 vom 02.11.2026, mit welchem Herr Michael Depaoli erklärt, die Stelle mit Wirkung 23.11.2026 antreten zu wollen;

- Presa visione della lettera dell sig. Michael Depaoli del 02/11/2026 con prot. n. 0014018 del 02/11/2026 con la quale IL sig: Michael Depaoli dichiara di voler accettare il posto di lavoro con decorrenza 23.11.2026;

- Festgestellt, dass demnach mit Ablauf 23.11.2026 die entsprechende wirtschaftliche Behandlung festgelegt werden muss;

- Constatato che quindi è necessario determinare il trattamento economico a partire dal 23/11/2026;

- Nach Einsichtnahme in die Personaldienstordnung der Gemeinde Montan a.d.W., welche mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 6 vom 03.04.2014 genehmigt wurde;

- Visto l'ordinamento del personale del Comune di Montagna s.s.d.v., approvato con delibera del Consiglio comunale n. 6 del 03.04.2014;

Festgestellt, dass die Dringlichkeit besteht, da Herr Michael Depaoli mit 23.11.2026 angestellt werden soll, weshalb der Bürgermeister vorschlägt gegenständlichen Beschluss als unverzüglich vollstreckbar zu erklären;

Constatato, che sussiste l'urgenza in quanto il Sig. Michael Depaoli deve essere assunto con decorrenza 23.11.2026, il Sindaco propone di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva;

- Nach Einsichtnahme in die für die Aufnahme notwendigen Dokumente;

- Visti i documenti necessari per l'assunzione;

- Gesehen das fachliche Gutachten Positiv vom 03.11.2026;

- Visto il parere tecnico Positivo, dd. 03.11.2026;

- Gesehen das buchhalterische Gutachten Positiv vom 03.11.2026;

- Visto il parere contabile Positivo dd. 03.11.2026;

- Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag sowie in das Programm für öffentliche Arbeiten für die Jahr 2026 – 2028;

- Visto il bilancio di previsione 2026 – 2028 ed il relativo programma generale per le opere pubbliche;

- Nach Einsichtnahme in den Arbeitsplan 2026 – 2028;

- Visto il piano operativo 2026 – 2028;

- Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

- Visto il codice degli enti locali della regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

- Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindesatzung;

- Visto il vigente statuto comunale;

wird vom **Gemeindeausschuss**

la **Giunta Comunale**

mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form

in ad unanimità di voti legalmente espressi

b e s c h l o s s e n

d e l i b e r a

1. Herrn **Michael Depaoli** wird mit Wirkung 23.11.2026 mit unbefristetem Arbeitsvertrag in die Planstelle als Spezialisierter Arbeiter Nr. 15, IV. Funktionsebene, in Vollzeit (38 Wochenstunden) aufgenommen.

1. Con decorrenza 23/11/2026 il sig. **Michael Depaoli** viene assunto con contratto a tempo indeterminato per l'occupazione del posto di operaio specializzato, profilo professionale n. 15, IV. qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore settimanali).

2. Laut Art. 14 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 beträgt die Probezeit sechs Monate.

2. In applicazione dell'articolo 14 del contratto collettivo intercomparti-mentale del 12/02/2008 il periodo di prova è di sei mesi.

3. Mit dem Bediensteten einen individuellen Arbeitsvertrag abzuschließen, der das Dienstverhältnis im Detail regeln wird.

3. Di stipulare con il dipendente un relativo contratto individuale di lavoro, con il quale si disciplinerà nel dettaglio il rapporto di lavoro.

4. Gemäß Art. 74 des geltenden bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008, monatlich die wirtschaftliche Behandlung von Herrn Depaoli Michel ab 23.11.2026 wie folgt festzulegen:

4. Di stabilire ai sensi dell'art. 74 del vigente Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle A.P.S.P. il trattamento economico mensile del sig: Depaoli Michael a partire dal 23/11/2026 come segue:

Vollzeit, 38 Wochenstunden		**tempo pieno, 38 ore settimanali**
Grundgehalt IV. Funktionsebene, untere Besoldungsstufe – 38 Wochenstunden	858,31 €	stipendio base, IV. Livello funzionale inferiore, 38 ore settimanali
Sonderergänzungszulage	1.338,59 €	indennità integrativa speciale
Zweisprachigkeitszulage B1	56,65 €	indennità di bilinguismo B1
Insgesamt	**2.253,55 €**	**Totale**

5. Die wirtschaftliche Behandlung wird um das 13. Monatsgehalt sowie alle anderen zustehenden Entschädigungen erhöht und ist den Sozialversicherungsbeiträgen in der vom Gesetz vorgesehenen Höhe unterworfen.

5. Il trattamento economico viene aumentato della 13.ma mensilità e di altre indennità spettanti ed è soggetto ai contributi di assistenza e previdenza a norma di legge;

6. Die Ausgabe wird den Kapiteln in den Bereichen Verkehr, nachhaltige Entwicklung und Schutz und Pflege des Gebietes, sowie den Kostenstellen Verkehrswesen, Wasserversorgung, Kanalisation und Abfallentsorgung des Haushaltsvoranschlages 2026 und Folgejahre angelastet, wo die erforderliche Verfügbarkeit gegeben ist.

6. Di imputare la spesa ai capitoli delle missioni viabilità, sviluppo sostenibile e tutela del territorio, centro di costo viabilità, acquedotto, fognatura, smaltimento rifiuti del bilancio di previsione 2026 e anni successivi, che presentano sufficiente disponibilità.

7. Den vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 einstimmig für unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

7. Di dichiarare la presente deliberazione ad unanimità di voti immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4° del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.

8. Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann.

   Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann jede/r Interessierte/r gemäß Artikel 41, Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010, innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist, Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes einreichen.

   Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010 auf 30 Tage, ab Kenntnisnahme reduziert.

8. Si dà atto che, ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, ogni cittadino può presentare entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione.

   Avverso il presente provvedimento amministrativo ogni interessata/o può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale, entro 60 giorni dopo la scadenza del termine di pubblicazione, ai sensi dell'articolo 41, comma 2 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

   Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di appalti pubblici di lavori, servizi e forniture, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, comma 5 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.		Letto, confermato e sottoscritto.
DER VORSITZENDE- IL PRESIDENTE		DIE GEMEINDESEKRETÄRIN – LA SEGRETARIA COMUNALE
- Leo Tiefenthaler -	digital signiertes Dokument - documento firmato tramita firma digitale	- Dr. Martina Todesca -